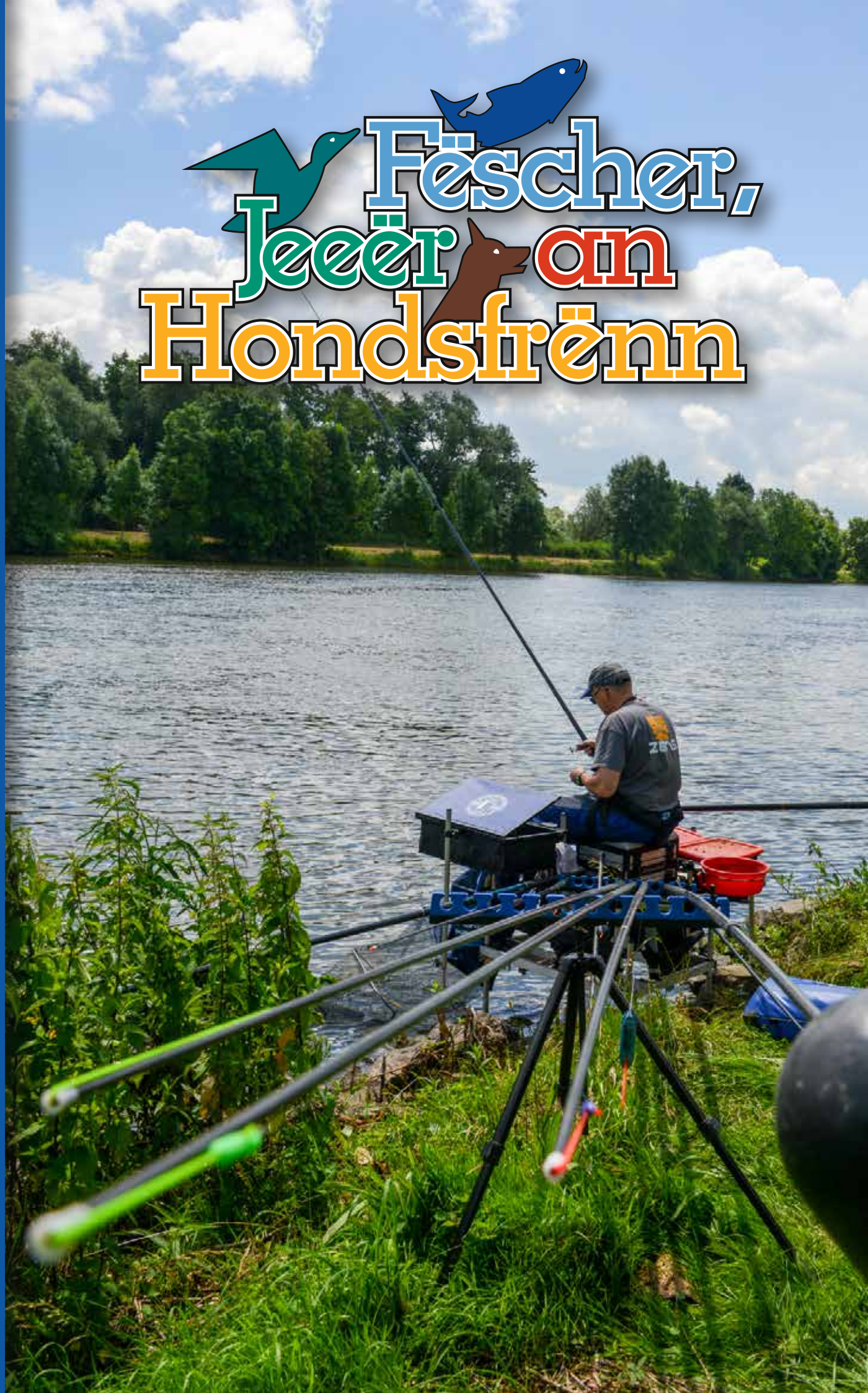


Fëscher, Jeeër an Hondsfrënn





Organe officiel de la
Fédération Saint-Hubert des Chasseurs du
Grand-Duché de Luxembourg a.s.b.l.

Sous le Haut Patronage
de Son Altesse Royale le Grand-Duc

Adresse Postale:

Bureau: 15, rue de l'Ecole • L-9167 Mertzg
Permanence: lundi de 14h00 à 17h00
Tél.: 26 88 09 88 • Fax: 26 88 09 89
E-mail: info@fshcl.lu
Internet: www.fshcl.lu • www.juegd.lu

Président honoraire: Camille Studer
187, Kohlenberg - L-1870 Luxembourg

Président: Georges Jacobs
59, avenue G.T. Smith • L-7740 Colmar-Berg
Tél.: 85 94 37 • GSM: 691 50 12 35

Vice-présidents:

Vic Mousel
9, um Sand • L-9459 Longsdorf
GSM: (+352) 621 373 484
E-mail: vic.mousel@education.lu

Marc Reiter
1, Zanerknupp - L-9170 Mertzg
Tél.: (+352) 88 81 12 - 1
E-mail: marcleiter@erg.lu

Secrétaire général: Pedro Reis
1, route d'Osweiler • L-6469 Echternach
GSM: 691 717 458

Comité de Rédaction:

Rédacteur responsable: Roby Habaru
97, rue Ermesinde • L-1469 Luxembourg
Tél.: 661 244 040
E-mail: roby.habaru@gmail.com

Luc Bohler, Richard Frank, Roby Habaru,
Georges Jacobs, Laurent Metzler, Guy Schank,
Jos. Streitz

Comptes de la FSHCL:

CCPLLULL LU68 1111 2167 0103 0000
BGLLLULL LU91 0030 8232 6358 0000
CCRALULL LU53 0090 0000 0500 6382
BCEELULL LU65 0019 1755 6404 6000
BILLULL LU29 0027 1717 5613 8200

Compte Assurance - rabatteurs:

CCPLLULL LU60 1111 2142 8007 0000



Organe officiel de la Fédération
Luxembourgeoise des Pêcheurs Sportifs
a.s.b.l.

placée sous le Haut Patronage de S.A.R.
le Grand-Duc Jean de Luxembourg

Adresse Postale:

47, rue de la Libération • L-5969 Itzig

Président: Jos Scheuer
29, rue Maximilien
L-6463 Echternach
E-Mail: jos.scheuer@flps.lu

Rédaction Fëscher:

Claude Strotz, coordinateur responsable
Gsm: 691 550 832
Claudine Weber, graphiste
E-mail: fjh@flps.lu

Président Section de Compétition:

Nico Schmit
Secrétariat: Viviane Schmitt
E-mail: competition@flps.lu

Section de Compétition Dames:

Secrétariat provisoire: Steve Schonkert
E-mail: dames@flps.lu

Président Section Pêche en Mer:

André Biver • Tél.: 33 93 39 • Fax: 26 33 23 29
E-mail: ambiver@pt.lu

Président Section Pêche à la Mouche:

René Kleman • Tél.: 88 84 18
E-mail: rjkleman@pt.lu

Bureau de la FLPS:

47, rue de la Libération • L-5969 Itzig
Tél.: 36 65 55 • Fax: 36 90 05
E-mail: secretariat@flps.lu
Internet: www.flps.lu

Heures de bureau:

Lundi, mercredi, vendredi: 9h00-12h00

CCPLLULL: LU84 1111 0095 0192 0000

BCEELULL: LU93 0019 5300 0148 6000

Secrétaire fédérale:

Mme Joëlle Braun

Rédaction Internet:

Claude Strotz • E-Mail: webmaster@flps.lu



Organe officiel de la Fédération Cynologique
Luxembourgeoise (A.s.b.l.) (F.C.L.)
Membre de la Fédération Cynologique
Internationale (F.C.I.)

Adresse Postale:

FCL - B.P. 69 - L-4901 Bascharage

Président honoraire: Jacques Mersch +
Présidente honoraire: Mme Gitty Schwab
Président: Nic. Schwab

Secrétaire Général: Raymond Jung
Tél. 621 244 474 Fax: 26 31 34 10
E-mail: office@uchl.lu
Internet: www.uchl.lu

Comptes de la FCL:

CCPLLULL LU70 1111 0324 9702 0000
BGLLLULL LU69 0030 7513 9769 0000
BILLULL LU43 0023 1391 4570 0000

Gérant du Livre des Origines

Luxembourgeois (L.O.L.): Schwab Nic.
CCPLLULL: LU93 1111 0061 5039 0000

Membres de la FCL:

**Centrale du Chien d'Agrément et de
Compagnie (CCAC)**

Présidente: Gitty Schwab • Tél.: 50 36 72

Secrétaire: Raymond Jung • Tél.: 31 40 61
24, rue de la Déportation • L-8021 Strassen
www.ccac.lu

Centrale du Chien de Chasse (CCC)

Présidente: Malou Grasges
33, Grand-Rue • L-8510 Redange
Tel. 621 705 246
E-mail: ccc@jagdhunde.lu
Internet: www.jagdhunde.lu

**Centrale Luxembourgeoise du Sport pour
Chiens d'Utilité (CLSCU)**

Président: Alfred Wirth • GSM: 621 199 665
E-mail: awirth@pt.lu

Secrétaire: Tessa Manternach
Boite Postale 48 • L-9001 Ettelbruck
GSM: 621 650 515
E-mail: clscu.vr@gmail.com

Inhaltsverzeichnis

Jeeër

Editorial -	5
Bericht über die Sitzungen	6-9, 11
Wann d'Schouljoer zu Enn geet ...	13
ANF-News	15, 17
Fortbildung Lebensmittelhygiene - Cours chasseur formé	19
Klengen Mupp, déckt Schwäin	22
Relevé de l'examen de chasse / Save the date	23
Vum Bësch op den Dësch - Les canapés de brocard	25
Zwischenfrüchte?	27-28
Schalldämpfer auf der Jagd?	29

Fëscher

Editorial: Grundelproblematik in der Angelsaison	33
Aus dem Zentralvorstand / Hien huet eis verlooss	34-35
Wichtige Mitteilung / Neue Fischterre an der Syr	36
Wettfischen der Entente du Nord 2016	37
Péitescheier 2016	37-39
Erste Opfer des Kajakwehrs in Diekirch zu beklagen	39
Kinder für den Angelsport begeistern / En Dag un der Baach	40
Wasserverschmutzung durch Shell an der Aire de Berchem	41
Question parlementaire	41

Hondsfrënn

FCL Deck- / Wurfmeldungen	43
93rd International Dog Show	44-45
CCAC Le 27th Special Terrier Show un succès!	46-47
CCC Jagdeignsprüfung 2016	48-49
Wachtelhondstréppeltour / Welpenspilldag	50
Jugendprüfung fir Däitsch Wachtelhonn	51
Wer übt den schon mit dem jungen Hund?	51
CLSCU Ergebnisse Landesmeisterschaft in Kayl	51-52
Ergebnis "Mémorial Claude Husinger"	53-54
Dobermann-Club: Ein schöner Tag unter Freunden	54

Périodique bimestriel

de la Fédération Saint-Hubert des Chasseurs du
Grand-Duché de Luxembourg, de la Fédération
Luxembourgeoise des Pêcheurs Sportifs et de la
Fédération Cynologique Luxembourgeoise.

Tirage: 7.000

Prix de vente: 2,23 €

Régie publicitaire: Luc BOHLER
15, rue de l'Ecole • L-9167 Mertzg
Mobile: 621 29 44 53 • Tél.: 26 88 09 88
Fax: 26 88 09 89 • E-Mail: info@fshcl.lu



Layout: „Fëscher“: Claudine Weber

„Jeeër an Hondsfrënn“: Yvette Rehlinger

Impression: PRINTING ossa

Les opinions exprimées dans cette revue n'engagent
que la responsabilité de leurs auteurs et ne reflètent
pas nécessairement les vues des Fédérations. Les
consultations ou avis d'ordre juridique donnés par
les Fédérations n'engagent pas leur responsabilité.

Les textes peuvent être reproduits à condition que la
source soit mentionnée.



No 4 - Août 2016

Photo couverture: Claude STROTZ

Clôture de rédaction
du numéro 5/2016: **lundi 12.09.2016**

Deckmeldungen bis zum 04/08/2016

Teckel Standard (rauhhaar)

Decktag: 01/08/2016 Saillies

Rüde: Isegrim vom Lortzengrund

Hündin: : Utah vom Neuten Weinberg

Züchter: JACOBS Marianne – KUGENER Georges Miedernacherstrass, 26A L-9186 Stegen Mobile: 691 631 932 info@vun-der-decker-lann.com

Shih Tzu

Decktag: 23/07/2016

Rüde: Wimpy vom Heydпарк

Hündin: Fantasy Atrei Kirabzer

Züchterin: FRANCOIS Christiane Rue de la Libération, 79a L-3511 Dudelange Mob.: +352 691 814 777 cfrancois75@yahoo.de

Shih Tzu

Decktag: 16/07/2016

Rüde: Loka Samsara Kenji

Hündin: Inca of Tibetan Flowers

Züchterin: FRANCOIS Christiane Rue de la Libération 79a L-3511 Dudelange Mob.: +352 691 814 777 cfrancois75@yahoo.de

Berger des Pyrénées (poil long)

Decktag: 03/07/2016

Rüde: Blaustern vom Wissener Wald

Hündin: Miss Maya du Pic de Pioulou

Züchterin: PAOLINI-KOHN Liliane Rue Jean Wolter, 16 L-4353 Esch-sur-Alzette Mob.: +352 691 782 110 duchaletdespyrenees@gmail.com

Ciobanesc Romanesc Mioritic

Decktag: 23/06/2016

Rüde: Olt de Gotca

Hündin: Wooly Bear Charming Zuni

Züchterin: WILMES Mady rue de la Chapelle, 7 L-4967 Clémency Mob.: +352 621 718 017 ola@pt.lu

Bichon Havanais

Decktag: 22/06/2016

Rüde: J'Adore Poucky of Tibetan Flowers

Hündin: Isla Bonita of Tibetan Flowers

Züchterin: FRANCOIS Christiane Rue de la Libération, 79a L-3511 Dudelange Mob.: +352 691 814 777 cfrancois75@yahoo.de

Kleinspitz

Decktag: 13/06/2016

Rüde: First Heartbreaker v.d. Arnold's Eiche

Hündin: Indigo Girl v.d. Arnold's Eiche

Züchterin: MONDOT-CONER Renée Rue du Sentier, 2 L-3961 Ehlang/Mess Tel.: +352 37 84 92 rmondot@pt.lu

Golden Retriever

Decktag: 03/06/2016

Rüde: Capital Kopenhagen Golden Robos

Hündin: Ramchaine Re-Echoing

Züchterin: Wampach-Neuhengen Tania Millewee, 2 L-8522 Beckerich Mob.: +352 621 174 588 info@goldenretriever.lu

Schipperke

Decktag: 28/05/2016

Rüde: Harabs Qubitz Valchiria della Val Metauro

Hündin: Guapita Kayla Butterfly Sky Dancer

Züchterin: POIRE-STEFFEN Diane Rue du Bois, 11 L-6943 Niederanven Mob.: +352 661 340 517 Mail: fluke@pt.lu

Epagneul Nain Continental Papillon

Ecktag: 26/05/2016

Rüde: Ivin de la Ferme du Couaroil

Hündin: Guapita Kayla Butterfly Sky Dancer

Züchterin: ALARI Alessandra Cité Millewee, 20 L-8064 Bertrange Tel.: +352 26 31 11 59 ale.alari@pt.lu

Chihuahua (poil long)

Decktag: 18/05/2016

Rüde: Timewilltell Choco Felis

Hündin: Inca de la petite ferme de Nenette

Züchterin: BERNEDE Brigitte Rue du Funiculaire, 6 L-4561 Oberkorn Mob.: +352 653 702 brigitte_bibi@hotmail.com

Wurfmeldungen bis zum 04/08/2016

Flat Coated Retriever

Wurfstag: 26/07/2016

Rüden: 6

Hündinnen: 4

Züchterin: JUNCK Léonie Ale Wee, 6 L-7465 Nommern Mob.: +352 132 532 ljunck@pt.lu

Australian Kelpie

Wurfstag: 19/07/2016

Rüden: 2

Hündinnen: 2

Züchterin: HENGEN Stefanie Um Knapp, 23 L-9753 Heinerscheid Mob.: +352 621 66 43 28 info@australiankelpie.eu

Teckel Standard (rauhhaar)

Decktag: 13/07/2016

Rüden: 3

Hündinnen: 2

Züchterin: HENGEN Stefanie Um Knapp, 23 L-9753 Heinerscheid Mob.: +352 621 66 43 28 info@australiankelpie.eu

Deutscher Boxer

Wurfstag: 28/06/2016

Rüden: 4

Hündinnen: 3

Züchter: STOLTZ Fernand Rue de Roedgen, 12 L-3961 Ehlang/Mess Mob.: +352 621 493 301 fstoltz@pt.lu

Bichon Havanais

Wurfstag: 25/06/2016

Rüden: 3

Hündin: 1

Züchterin: FRANCOIS Christiane Rue de la Libération, 79a L-3511 Dudelange Mob.: +352 691 814 777 cfrancois75@yahoo.de

Hollandse Herdershond (poil court)

Wurfstag: 04/06/2016

Rüden: 2

Hündinnen: 4

Züchterin: HENIN Nicole Route d'Arlon, 89a L-8311 Capellen Tel.: +352 30 94 25 nicole.henin@pt.lu

Barbet

Wurfstag: 23/05/2016

Rüden: 4

Hündinnen: 5

Züchterin: ENGEL Carole Rue de France, 65 L-4446 Belvaux Tel.: +352 26 59 04 94 carole.engel.65@gmail.de

Flat Coated Retriever

Wurfstag: 23/05/2016

Rüden: 3

Hündinnen: 6

Züchterin: JUNCK Léonie Ale Wee, 6 L-7465 Nommern Mob.: +352 132 532 ljunck@pt.lu

Schipperke

Wurfstag: 26/07/2016

Rüden: 3

Hündinnen: 2

Züchterin: POIRE-STEFFEN Diane Rue du Bois 11 L-6943 Niederanven Mob.: +352 661 340 517 fluke@pt.lu



**Fédération
Cynologique
Internationale**

For Dogs Worldwide

Le titre de Champion International de Beauté à été homologué pour les chiens suivants :

The title of International Beauty Champion has been awarded to the following dogs:

Hollandse Herdershond, I am the Flama of Crazy Stripes, propriétaires / owners: Zwally J. & Schneiders U.

Australian Sepherd, Sunnyrain High in the Sky, propriétaire / owner : Defoort S.

93rd INTERNATIONAL Dog show

C.A.C.L. - C.A.C.I.B.
CH. JEUNE LUXEMBOURG
CH. VÉTÉRAN LUXEMBOURG

10 ET 11 septembre 2016
LUXEXPO, LUXEMBOURG-KIRCHBERG

Date limite d'inscription :
Meldeschluss:

(1) : 13.08.2016 | (2) : 22.08.2016



online registration:
www.uchl.lu



Paiement à / Bezahlung an:
"FÉDÉRATION CYNOLOGIQUE LUXEMBOURGEOISE -
EXPOSITION CANINE INTERNATIONALE"

COMPTE CHEQUE POSTAL LUXEMBOURG / F.C.L.:
IBAN LU70 1111 0324 9702 0000 • BIC/SWIFT: CCPLULL

BGL BNP PARIBAS LUXEMBOURG / F.C.L.:
IBAN LU69 0030 7513 9769 0000 • BIC/SWIFT: BGLULL

BANQUE INTERNATIONALE A LUXEMBOURG / F.C.L.:
IBAN LU43 0023 1391 4570 0000 • BIC/SWIFT: BILLULL

Prière de payer le montant des inscriptions au moment de l'envoi des bulletins. Indiquer au verso du coupon du bulletin de versement le nom des chiens inscrits et la race. L'exposant qui - pour des raisons exceptionnelles - ne paiera que le jour de l'exposition (à l'entrée), devra verser 15 € en plus par chien engagé. Prière d'écrire en caractères d'imprimerie.

Übersenden Sie bitte gleichzeitig mit der Anmeldung die Einschreibgebühren. Auf der Rückseite der Postanweisung bitte den oder die Namen der angemeldeten Hunde nebst Rasse angeben. Erfolgt die Zahlung ausnahmsweise am Tag der Ausstellung, erhöht sich der Preis um 15 € pro Hund. Bitte die Überweisung in Blockschrift ausstellen.

Les chèques bancaires ne sont pas acceptés
Bankschecks werden nicht angenommen



BEST IN SHOW : NORMAN DESCHUYMERE (BELGIUM)

Samedi, le 10.09.2016 - Groupes 1-5-6-8-9

GROUPE 1 - JUGE : PAUL LAWLESS (IRELAND)

Marie-Josée MELCHIOR (Luxembourg)

Groenendaël - Laekenois - Malinois - Tervueren.
Bouvier des Ardennes - Bouvier des Flandres.

Ruth WAGNER (Luxembourg)

Bearded Collie - Border Collie - Old English Sheepdog -
Deutscher Schäferhund (Stockhaar) - Deutscher Schäferhund (Langstockhaar).

Gloria WAGNER (Luxembourg)

Collie rough - Collie smooth - Shetland Sheepdog - Welsh Corgi Cardigan - Welsh Corgi Pembroke.

Petra BARTZ (Germany)

Australian Shepherd.

Georg ROTH (Germany)

Berger Blanc Suisse.

Paul LAWLESS (Ireland)

Berger de Beauce - Berger de Picardie - Berger de Brie - Berger des Pyrénées (poil long & face rase) -
Ca de Bestiar - Gos d'Atura Catala - Cao da Serra de Aires - Chien de Berger Roumain des Carpathes -
Australian Stumpy Tail Cattle Dog - Lancashire Heeler.

Claude VOILET (France)

Komondor - Kuvasz - Mudi - Puli - Pumi - Polski Owczarek Podhalanski (Tatra) -
Cane da Pastore Bergamasco - Cane da pastore Maremmano/Abruzzese - Chien de Berger Croate -
Berger de Russie Méridionale - Chien-Loup Tchèque slovaque - Hollandse Herdershond -
Saarlooswolfhond - Schapendoes - Slovensky Cuvac - Chien de Berger Roumain de Mioritza.

Robert KOTLAR (Hungary)

Australian Kelpie - Australian Cattle Dog - Polski Owczarek Nizinny - Schipperke.

GROUPE 5 - JUGE : JAN MEIJERINK (GERMANY)

Jan MEIJERINK (Germany)

Samoyède - Alaskan Malamute - Norsk Elghund (gris/noir) - Grönlandshund - Norsk Lundehund -
Laika Russo Européen - Laika de Sibérie Orientale - Laika de Sibérie Occidentale - Jämthund -
Norrbottenspets - Chien d'Ours de Carélie - Chien de Berger Islandais - Norsk Buhund -
Svensk Lapphund - Västgötaspets - Suomenlapinkoira - Lapinporokoira - Thai Ridgeback Dog -
Thai Bangkaew Dog - Taiwan Dog.

Norman DESCHUYMERE (Belgium)

Siberian Husky - Chow Chow - Akita - American Akita - Hokkaido - Kai - Kishu - Shikoku - Shiba -
Canaan Dog - Pharaoh Hound - Basenji - Podenco Canario - Podenco Ibicenco - Cirneco dell'Etna -
Podengo Portugues - Korea Jindo Dog.

Jeanne LAWLESS (Ireland)

Wolfspitz - Großspitz - Mittelspitz - Kleinspitz - Zwergspitz - Volpino Italiano - Spitz Finlandais -
Japan Spitz - Eurasier.

Michel HALLIER (France)

Chien Nu Mexicain - Chien Nu du Pérou.

GROUPE 6 - JUGE : DOROTA WITKOWSKA (POLAND)

Victor LOBAKIN (Azerbaijan)

Chien de Saint-Hubert - Basset Artésien Normand - Basset Bleu de Gascogne - Basset Fauve
de Bretagne - Basset Hound - Grand Basset Griffon Vendéen - Petit Basset Griffon Vendéen.

Dorota WITKOWSKA (Poland)

Beagle - Poitevin - Billy - Français tricolore - Grand Anglo Français Tricolore -
Grand Bleu de Gascogne - Gascon Saintongeois - Grand Griffon Vendéen - English Foxhound -
Otterhound - American Foxhound - Black and Tan Coonhound - Chien Courant de Bosnie -
Chien Courant d'Istrie - Chien Courant de Posavatz - Sabueso Espanol - Anglo Français de Petite
Vénérie - Ariègeois - Beagle Harrier - Chien d'Artois - Porcelaine - Petit Bleu de Gascogne -
Gascon Saintongeois - Briquet Griffon Vendéen - Griffon Bleu de Gascogne - Griffon Fauve de Bretagne -
Griffon Nivernais - Harrier - Chien Courant Grec - Segugio Italiano - Chien Courant Tricolore Serbe -
Chien Courant de Montagne du Monténégro - Chien Courant Serbe - Chien Courant de Transylvanie -
Dunker - Haldenstövare - Hygenhund - Brandlbracke - Steirische Rauhaarbracke - Tiroler Bracke -
Ogar Polski - Gonscy Polski - Chiens Courants Suisse - Slovensky Kopov - Chien Courant Finnois -
Hamiltonstövare - Schillerstövare - Smalandsstövare - Deutsche Bracke - Westfälische Dachsbracke -
Petits Chiens Courants Suisse - Drever - Bayrischer Gebirgsschweishund -
Hannoverscher Schweishund -

Hélène HALLIER (France)

Dalmatinac.

Staf VAN DEN BOSCH (Belgium)

Rhodesian Ridgeback.

GROUPE 8 - JUGE : JACQUES GOUBIE (FRANCE)

José GELAUE (Belgium)

Nova Scotia Duck Tolling Retriever - Curly Coated Retriever - Chesapeake Bay Retriever -
Flat Coated Retriever.

Jacques GOUBIE (France)

Labrador Retriever - Deutscher Wachtelhund - Clumber Spaniel - English Springer Spaniel -
Perro de Agua Espanol - Barbet - Lagotto Romagnolo - Wetterhoun - Cao de Agua Portugues -
American Water Spaniel.

Petra BANNACH (DE)

Golden Retriever - Kooikerhondje - Sussex Spaniel - Welsh Springer Spaniel -
Field Spaniel - Irish Water Spaniel.

Guy KIPS (Luxembourg)

American Cocker Spaniel

Anca GIURA (Romania)

English Cocker Spaniel.

GROUPE 9 - JUGE : JANUSZ OPARA (POLAND)

Adam OSTROWSKI (Poland)

Bichon Maltais - Bichon Havanais - Bichon à poil frisé - Bichon Bolonais -
Cavalier King Charles Spaniel - King Charles Spaniel.

Krystyna OPARA (Poland)

Griffon Belge - Griffon Bruxellois - Petit Brabançon -
Chihuahua (poil court & poil long) Russkiy Toy - Kromfohländer.

Michel HALLIER (France)

Chinese Crested Dog (nu & powderpuff).

Jean-François VANAKEN (Belgium)

Tibetan Spaniel - Tibetan Terrier - Japan Chin - Lhasa Apso - Markiesje.

Marco MARABOTTO (Italy)

Pekingese - Shih Tzu - Coton de Tuléar - Petit Chien Lion.

Bas BOSCH (Belgium)

Bouledogue Français.

Janusz OPARA (Poland)

Carlin/Pug/Mops.

Peter WÜRGATSCHE (Germany)

Boston Terrier.

Jakub KRUCZEK (Poland)

Caniche Grand - Caniche Moyen.

Hélène HALLIER (France)

Papillon - Phalène.

Caniche Nain - Caniche Miniature (Toy).

Dimanche, le 11.09.2016 - Groupes 2-3-4-7-10

GROUPE 2 - JUGE : ANCA GIURA (ROMANIA)

Detlef KÖHLER (Germany)

Dobermann.

Hélène HALLIER (France)

Deutscher Pinscher - Zwergpinscher - Österreichischer Pinscher - Affenpinscher.

Michel HALLIER (France)

Riesenschnauzer - Schnauzer.

Janusz OPARA (Poland)

Zwergschnauzer.

Sigrid WÜRGATSCHE (Germany)

Tchorny Terrier.

Margrit VÖLZER (Luxembourg)

Deutsche Dogge.

Edgar HELLMANN (Germany)

Rottweiler.

Krystyna OPARA (Poland)

Bulldog.

Staf VAN DEN BOSCH (Belgium)

Deutscher Boxer.

Marie-Josée MELCHIOR (Luxembourg)

Bullmastiff - Mastiff - Mastin del Pirineo - Sarplaninac.

Bas BOSCH (Belgium)

Dogo Argentino - Dogue de Bordeaux - Fila Brasileiro - Perro Dogo Mallorquin (Ca de Bou) -
Mastino Napoletano - Shar Pei - Mastin Espanol - Dogue du Tibet (Do Khyi) - Tosa.

Paul LAWLESS (Ireland)

Cane Corso Italiano.

Jeanne LAWLESS (Ireland)

Newfoundland - Landseer.

Georg ROTH (Germany)

Appenzeller - Berner - Entlebucher - Grosser Schweizer Sennenhund -
Chien du Saint-Bernard (poil long & poil court).

Anca GIURA (Romania)

Hollandse Smoushond - Broholmer - Dogo Canario - Chien de Berger d'Anatolie (Coban Köpegi) -
Hovawart - Leonberger - Chien de Montagne des Pyrénées - Chien de l'Atlas(Aïdi) -
Cao de Serra da Estrela - Cao de Castro Laboreiro - Rafeiro do Alentejo - Chien de Berger du Karst -
Chien de Berger du Caucase - Chien de Berger d'Asie Centrale - Cao Fila de Sao Miguel -
Cimarron Uruguayo - Tornjak - Dansk-Svensk Gardshund - Ciobanesc Romanesc de Bucovina.

GROUPE 3 - JUGE : GITTY SCHWAB (LUXEMBOURG)

Gitty SCHWAB (Luxembourg)

Deutscher Jagdterrier - Airedale - Bedlington - Border - Fox Terrier smooth - Fox Terrier wire -
Terrier Brasileiro - Scottish Terrier.

Michel HALLIER (France)

West Highland White - Cairn - Dandie Dinmont - Skye Terrier.

Victor LOBAKIN (Azerbaijan)

Parson Russel - Australian - Australian Silky - English Toy - Manchester - Norfolk - Norwich -
Sealyham - Cesky - Nihon Teria - Yorkshire Terrier.

Peter WÜRGATSCHE (Germany)

Staffordshire Bull Terrier - Irish Soft Coated Wheaten - Jack Russel Terrier.

Sigrid WÜRGATSCHE (Germany)

Bull Terrier Standard - Bull Terrier Miniature - Lakeland - Welsh - Kerry Blue -
Irish Glen of Imaal - Irish Terrier.

Claude VOILET (France)

American Staffordshire Terrier.

GROUPE 4 - JUGE : DOROTA WILKOWSKA (POLAND)

Jean-François VANAKEN (Belgium)

Teckel (poil dur)

Standard - Nain - Naninchen.

Adam OSTROWSKI (Poland)

Teckel (poil lisse)

Standard - Nain - Naninchen.

Dorota WILKOWSKA (Poland)

Teckel (poil long)

Standard - Nain - Naninchen.

GROUPE 7 - JUGE : JACQUES GOUBIE (FRANCE)

José GELAUE (Belgium)

Weimaraner (poil court & poil long) - Epagneul Breton -
Deutsch Kurzhaar - Deutsch Drahthaar - Deutsch Langhaar.

Jacques GOUBIE (France)

English Pointer - English Setter - Gordon Setter - Irish Red Setter - Irish Red & White Setter.

Norman DESCHUYMERE (Belgium)

Gammel Dansk Hönsehund - Pudelpointer - Deutsch Stichelhaar - Perdigueiro de Burgos -
Braque de l'Ariège - Braque d'Auvergne - Braque du Bourbonnais - Braque Français Type Gascogne -
Braque Français Type Pyrénées - Braque Saint-Germain - Bracco Italiano - Magyar Vizsla (p. d. & p. c.) -
Perdigueiro Portugues - Kleiner Münsterländer - Großer Münsterländer - Epagneul Bleu de Picardie -
Epagneul Français - Epagneul Picard - Epagneul de Pont-Audemer - Drentse Patrijshond -
Stabyhoun - Griffon d'Arrêt Korthals - Spinone Italiano - Cesky Fousek -
Slovakian Wire-Haired Pointing Dog.

GROUPE 10 - JUGE : ROBERT KOTLAR (HUNGARY)

Martha KIPS (Luxembourg)

Afghan Hound - Saluki - Greyhound.

Petra BANNACH (Germany)

Whippet.

Marco MARABOTTO (Italy)

Barzoï - Azawakh - Piccolo Leviero Italiano.

Robert KOTLAR (Hungary)

Irish Wolfhound - Deerhound - Galgo Espanol - Magyar Agar - Sloughi - Chart Polski.



TERRIER-CLUB du Grand-Duché de Luxembourg

A.S.B.L. AFFILIÉE À LA CENTRALE DU CHIEN D'AGRÈMENT ET DE COMPAGNIE – MEMBRE DE LA FCL (F.C.I.)

Président: M. SCHWAB Nic., 60, rue Arthur Useldinger, L-4351 ESCH-ALZETTE, Tél. 50 36 72, Fax 50 54 14

Secrétariat: M. JUNG Raymond, 24, rue de la Déportation, L-8021 STRASSEN, Tél. 31 40 61, Fax 26 31 34 10, www.terrierclub.lu

Le 27th Special Terrier Show un succès!



Best in Show

29 races de la grande famille des terriers et le Tchiorny Terrier du 2e groupe étaient inscrits à cette exposition spéciale club organisée par le Terrier Club Letzebuerg le 24 avril 2016 dans le Hall Victor Hugo à Luxembourg Limpertsberg. 315 chiens étaient inscrits.

Les exposants étaient venus de dix pays différents.

Les exposants étaient venus de France, d'Allemagne, des Pays Bas, de Belgique, du Luxembourg, du Royaume-Uni, de Suisse, d'Espagne, d'Italie, d'Autriche et du Portugal.



Meilleur terrier d'agrément



Meilleur cairn

La race des American Staffordshire Terrier était le mieux représentée, par 70 spécimen, suivie par celle des Staffordshire Bull Terrier, 29 chiens et celle des Bull Terrier (Standard), 28 chiens.

Les juges de ce 27th Special Terrier Show étaient :

- Mme Laura Cox (Irlande)
- Mme Mieke Jansen (Pays-Bas)
- Mme Marie-Josée melchior (Luxembourg)
- M. Ger Cox (Irlande)



Meilleur Terrier haut sur pattes

Voici la liste des vainqueurs :

Meilleur terrier de grande et moyenne taille :

La chienne Kate of the Southern Point

Welsh Terrier

Prop.: Mat Smeets (NL)

Meilleur terrier de petite taille :

Le chien Wychcover Midsummer Stardust

Norwich Terrier

Prop.: Arie Schram (NL)

Meilleur terrier d'agrément :

Le chien Harry d'Ivena des Lys

Yorkshire Terrier

Prop.: Serge Mindeau & Christophe Ardouin (F)



Meilleur scottish



Meilleur terrier de type Bull

Meilleur terrier de type Bull :

La chienne Yanna von der Alten Veste

Bull Terrier (Miniature)

Prop.: Birgitt Salewski-Mielchen & Georg Scherzer (D)

Le Best In Show juge, M. Ger Cox (Irlande), a sorti le chien Wychcover Midsummer Stardust, un Norwich Terrier, propriétaire: Arie Schram (NL) comme meilleur chien de l'exposition.

Selon les commentaires des juges, le Terrier Club Letzebuerg a démontré un grand savoir-faire dans l'organisation de cette exposition spéciale race et ils ont souligné la très bonne qualité des chiens exposés. Tous étaient contents de l'accueil qui leur avait été réservé.

Le grand nombre d'inscriptions réalisé souligne bien le fait que le titre de Champion de Luxembourg, est un qualificatif que de nombreux éleveurs et propriétaires de chiens aiment bien noter sur leurs palmarès.

Le renom de qualité du Special Terrier Show s'est confirmé aussi bien par son organisation régulière et son déroulement bien équilibré que par l'atmosphère très familiale qui y règne et, à ne pas oublier, les très belles récompenses qui attendent à la fin des jugements les meilleurs des meilleurs. Un grand nombre d'exposants dont beaucoup ont l'habitude de venir à Luxembourg. Ils sont rentrés bien contents en soulignant qu'ils se sentent bien à l'aise dans la grande famille des terriers.



La table des trophées